



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

PRE-TRIAL CHAMBER
CHAMBRE PRELIMINAIRE

**Declassified to Public
06 September 2012**

Dossier Pénal N° 001/18-07-2007-CETC-BCJI(CPC01)

CHAMBRE PRÉLIMINAIRE

Devant: Juge PRAK Kimsan, Président
Juge Rowan DOWNING
Juge PEN Pichsaly
Juge Katinka LAHUIS
Juge HUOT Vuthy

Date: 6 décembre 2007

បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
Certified Copy/Copie Conforme
ថ្ងៃទី(On/Le) 11 ខែ(Month/Mois) DEC
ឆ្នាំ (Year/Année) 2007
ក្រឡាបញ្ជី/ Greffier NUP SOTHUN
VLCHET

**DECISION SUR LA DEMANDE D'EXPURGATION DE CERTAINS PASSAGES DE LA REPONSE
DES CO-PROCUREURS FORMULEE PAR LA DEFENSE – ORDONNANCE DE DETENTION
PROVISOIRE**

Bureau des Co-Procureurs

CHEA Leang
Robert PETIT
YET Chakriya
William SMITH

Personne mise en examen

KAING Guek Eav alias DUCH

Avocats de la Défense

KAR Savuth
François ROUX

ORIGINAL DOCUMENT
RECEIVED ON 06/12/2007
AT 15:15 BY
NUP SOTHUN VLCHET
ACTING CASE FILE OFFICER

LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE des Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens (« CETC ») ;

CONSIDÉRANT la Requête de la Défense demandant à ce que certains passages de la Réponse des co-procureurs au mémoire d'appel déposé contre l'Ordonnance de placement en détention provisoire soient expurgés, en date du 25 octobre 2007 (« la Requête ») ;

CONSIDÉRANT les discussions relatives à la Requête lors de l'audition préliminaire tenue le 15 novembre 2007 ;

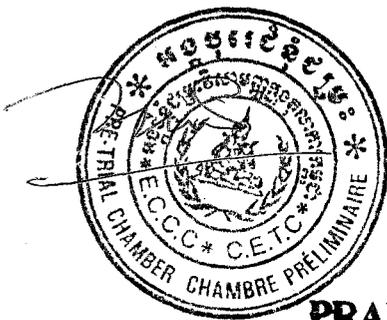
CONSIDÉRANT que la version intégrale, non censurée, de la Réponse des co-procureurs datée du 3 octobre 2007 est partie intégrante du dossier ;

ACCORDE la Requête d'expurgations à être apportées à la version publique de la Réponse des co-procureurs ;

RENDUE PAR la Chambre préliminaire,

Signée à Phnom Penh, le 6 décembre 2007

Président, Chambre préliminaire



PRAK KIMSAN